Västerås och Munktorps kyrkors fornminne. : Fm 43.

Odhelius, O. C.

HS Fm 43.

National Library of Sweden

...otheket.
...OLM.
...skrifter.
...unsk. Sv
...alemm.
Fm. 43.

10:7.
Pag:566.

*Fm 43

Förf. af Odhelius. O.C.

KUNGL. BIBLIOTEKET STOCKHOLM

Vesterås och Munktorps kyrkors fornminnen

Denna Anonymi handskrift, inlefvererades till mitt lilla Enskylta Archive på Stockholms Slott den 15de dagen i Julii månad 1778.

J. Hahn Persson.

D G NESCHER
210

Pro antiqvitate Ecclesiæ Arosiensis.

1. Ther finnes Påfwens Alexandri III:e bref, som blef påfwe A:o 1159 d. 5 Septemb. och dödde Anno 1181 d. 27 Aug: (bref om Bishopen i Westerås vide Olaum Petri. — 1. Påfwens Alex. III. bref.

2. Choret mitt för Borgmästarnas bänk i Domkyrkan kallas S. Erichs Choor. — 2. S. Eriks chor.

3. Under en steen i Choret fans en kalck uti en graf af Wax vedrets oskadder som ligger än förwarat i Domkyrkan. — 3. Wax kalcken.

4. Yttersta delen af Kyrkian och östra Gafwelen med hela Choret är af Bishop Lydecka upbygdt, then midlersta af Birger Jarl, men then första eller wästra gafwelen wet ingen, när han är bygdt: dock uthwiser Koning Knuts i Swerige bref dat. A:o D. MCXCIX som är vidimerat, A:o D. MCCLXXV in vigilia nativitatis D:ni af Biskoparna i Upsala, Linköping, Skara, Strängnäs och Westerås, att Domkyrkan är consecrerat S. Maria, och af Koning Magni Ladulåsts — 4. Domkyrk:s ålder.

Ladulåsts bref dat. A. D. MCCLXXVII. 7 Idu
Junii och vidimerat af Borgmästare och Råd i Stä
äs s:s Höyhet, at bem:te DomKyrkio then tyden in-
rit invigder, hwilkett alt sees af thet Ms. som
finnes i Biskop Otto Wirinhusends tryckta
breviario insatt. est in possessione Dn. M. Petri
Conf. Act. Eccl. Tom. IV. p. 955. (77)

5. Bisp Otts alter-tafla i Domk:an.

Uppå Östergafwelen af Kyrkian är Biskop Otto
Olai Wirinhusends Altertafla, uti en stoor Sty
med fönsterramar omkring uthuggen, med twå af-
deelningar, adra öfwerst är Maria sittiandes på
en Stool i himla Kläder med utslagit håår och
ihoplyckta händer, Gud fader sitter på wänstra si
den breda wid henne, med ett Äpple uti handen, C
na på hufwudet, Gud Son på högra sidan, hållan
des sin högra hand på sitt bara bröst, med uts
git håår, med then wänstra handen håller han m
Gud Faders högra hand i en Chrona på S. Maria
med thenna underskrifft
Ave Regina coelorum, mater Regis Angelorum, Domin
J then nedrigare delen är Christi crucifix med båd
~~med~~ Röfwarenar, och then botfärdige en god ängel
med ett lijtet barn på hufwudet, öfwer Röfwa
ren, och på then ogudachtige en diefwul halland

att

att afmålat barn framstupa. Öfwer alla hörnen omkring åtskillige repræsentationer af Christi lefwande, och ibland annat, huru som han i Skärfweden tager några ther ut med sig: mitt öfwer står thenna skrift.

Otto dei gratia Episcopus Arosie
hanc Tabulam fieri fecit M:D:XIIII.

Nederst står Christi hufwud uti ett kläde, hållit af twå Englar, på hwardera sidan ther emot Bischop Otto Swinhufwuds wapen, aldeles som thet står i Sten på Bischops Stenhuset öfwer porten uthuggit.

Rätt under på en Ramma står skrifwit desse ord.

Vere filius dei erat iste.

Ther under är en Sten för Altaret, hwar omkring ellemest the sidde bookstäfwer synas med munkestijl omkring in uti. Sacer astra regens coeli nunc Scxs.

Anno Dni MCCCLXIII.

Ther bredewid på högre eller Norra sidan om samma Altaret är en utbygd Graf af trä. 6. Kyrkoh. Mag. Erland Uddsons till Granhammar graf.
Krans

strenck omkring och på wäggemuren är satt
en Schilt, i hwilken äro tvenne örnewingar
utsträckte medh en sådan skrift af latinske
bookstäfwer ther under.

HÄR LIGGER BEGRAFWEN E. OCH WALB:
ERLAND UDDESON TIL GRANHAMMAR
RYTTMESTER 1629.

Och bredewidh Grafwen som murat är, står ett
helt Harnesk.

7. Andres Strååles graf. På Skrånster(?) eller Södre sidan om, äfwen sådan
upbygd graf, medh en lijten skjölt på wäggen,
uthi hwilken dessa orden stodo påskrefne

Anno 1620 Andreas Ståle.

8. Borgm:r Johan Andersß graf. Nedan före gånt emot Gafwelen mitt emellan
Körkionas(?) Altare, som nu brukas, och Wiss(?)
Olofs altare, ligger Borgmästaren Johan
Andersson ther i staden och hans hustru begrafne
på Steinen(?) sedh Ahrtalet 1631 och första bookstäf-
wen af bägges theras namper, således uthuggne

J. A. S. M. N. D

Nedan desse bookstäfwer(?)
{ Mors est certa, dies incerta, Hora agnita nulli,
{ Extremam quare quamlibet esse puta

Item

Item Gustaf Johannis obiit 1622 d. 9 Decemb.
omkring stenen Jobs ord Cap. XIX: v
v Norre sijdan ther om liggjer en Steen på hwilcken stodo
thesse ords:

Quiescat M. Johannes Thomæ Barchius in pace. 9. Joh. Thomæ Barchii graf.
Qui probus Scholam rexit, qui beatus in Christo
discessit A. D. 1630, ejusq conjux SARA SA:
MUELIS F. qvæ præmisso filio Olao Adolphi
Tersero, relictisq marito secundo et filiabus
duabus, in Christo pie obiit 7 Julii 1639.

nederst på stenen desse tvenne verser.

Tercitus hanc vitam transmisit Olaus Adolphi
Terserus, natus nam ut moreretur erat.

Hic etiam requiescunt Olavus et Uno Terseri,
Jacobi Olai Terseri olim in Gymnasio Arosiensi
Lectoris filii dilecti, qvi præmaturo ~~quidem~~ qvi-
dem sed exoptato in Christo obitu placide inno-
centibus in annis obdormiere.

Här nu omman ther brede ivid.

v Sub hoc Lapide requiescunt qvoq ossa B. M. Jacobi 10. Jacobi Olavi Terseri graf.
Olai Terseri. S.S. Th. Lectoris primarii in
Reg. R Gymn. Aros: qvi obiit d: 12. Aprilis Anno
MDCLXIII. ejus memoria sit in benedictione*.

v 11. H. Magni Brahes graf.

På samma norre sijda wid Muren är af Marmor kostel. upbygd, H:r Magni Brahes Graf med swa treäär skrancke omkring, innan före samma skran står uti Marmor uthuggit hans och bägges thes fruers, samt hela thes slächts till mödrene och fäderne Anor och Wapner, öfwan på grafwen äre Lijken uthuggne i marmor, golfwet är lagd med små Tegelsten.

Omkring står desse dicta Scripturæ Ez. XXXVII: 12.
Joh. VI. 40.

På sijdorne Joh. III: 16: Joh XI: 25. Joh. XIX: 25.
Es. XXVI: 29.

v 12. Baroenes Abraham och Claes Stenbockarnes graf.

Näst under före är en upbygd Graf och med träskra omkring, och ther innan före på Muren äre 2. Stenbockewapner upsatte, på thet ena står

H. ABRAM STENBOCK FRIHERRE TILL KUNGSLENA. HERRE TILL TOFTA Aº. 1618.

På then andra skjöten står desse orden skrefne

HERR CLAES STENBOCK FRIJHERRE TILL KUNGSLENA. ERFHERRE TILL TOFTAHOLM OCH HAGA. Aº. 163[illegible]

wid

v Wid thetta Skiöldet sitter en fane med förgylt wapen och underskrifft H.C.S.B. på Pelaren gent emot.

v På samma Pelare är upsatt ett Epitaphium, som gent emot Höy Choret är wändt, temmeligen stort, hwar på är wackert målat ~~Chri~~ Korss=fästelsen, hwar under står S. Johannes och Ma=ria, och ther under några till Stärbhuset hörande personer, nembl: 2 st Män 1 st Hustru och 6 st döttrar med en sådan underskrift. | 13. H. Emerentia Päd.dr Epita=phium.

Thetta Epitaphium hafwer H. Emerentia Päders=dotter låtit upsättia efter sine sal. Män till en åminnelse, hwilka i Herranom afsomnade Christopher Larsson Ao. 1603 d. 22 Julii och Mårten Svensson Ao 1619 d. 2dra Pas.

Gud förläne them en fröjdefull upståndelse Amen

Ao 1623.

Öfwer thenna taflan står detta dictum Math. XI. Venite ad me etc.

14. På then andra pelaren ther näst står och ett lijka stort Epita:phium och ther på afmålat Christi himmelsfärd och står underskrifwit Anno 1620 d. 9.

15. Francisci Bancheri Itali monument. På andra pelaren och wästre norsidan står ett lijtet Epitaphium med ett Lejon uti ett rödt fält och desse ord mit öfwer. Deus nos adjuvet. 1566
men nedan före thesse orden.

Est HIC SEPULTUS FRANCISCUS BANCHE:RIUS ITALUS MUSICUS AGROTAR:VISINUS. ANNO DOMINI
MDLXVI d. VI SEPT.

På samma pelare hänger en utgammal fältfana

16. S. Ragnilds på Hogholm monument. En nu sten med swänsk munkestijl ther bredewid ther på står således uthuggit.
Här ligger dhen welbördig Qwinna hustru Ragnil
på Hogholm med twå sina söner,
her Daniel och h. Malt
Herlig Qwinna hustru Anna Andersdotter
effter gudz byrd M.D.III.

på

på Sinestra stenen för chooren står ett Vapnhus:
wid och thetta Signum X

D:n Gustavus Barchius natus Anno 1625: 14 Sept. 17. Gustavi Barchii Epitaphium.
Denatus A:o 1660. 23 Aprilis
Sepultus d. 22 Maii
Mors et vita Luc VII.

Mortuus in vitam redit una voce puellus,
Una nos Christi vox revocabit humo.
Si conjunx, Soboles, fraterve, Sororve parensve,
Aut alius tibi quis sanguine junctus obit,
Noli flere nimis, Christus venit obvius, uno
Qui potis est verbo vivificare tuos,
Ille etiam justo tibi tempore reddet amicos,
Redditus ut ~~est~~ matri gnatus ipse sua.

Öfwer Bry- lectardören står en Schylt med en sirat 18. Frans Wollans monument.
Rama och thesse orden:
1639 d. 12 Nov. här ligger begrafwen Vel. Frans
Wollans fordom Major uti Anclam: Tyskland.

Thu

19. På tredie pelaren norr om Choret hänger en höyt
sama medh derreyes wapn och stassa, med Konung
Johans nampn mit öfwer I.R. och en Crona öfwer,
och thesse bookstäfwer ther underskrefne i en blå
ring

M.
G.W.L.
H.

XB.

20. M. Laur. Vesthii monument.

Pius et eruditus vir Mag. Laurentius Westhius Gy-
mnasii Rector et Theol: Lector obiit Anno 1631.
d. 25. Septemb. hic Sepultus est, cum clarificet
Deus gloriosa resurrectione

21. Ett wapn uthuggit på en sten ther näst brede
widh sålundes och omkring thetta
wapnet står — skrifwit eller i
stenen uthuggit medh munkstyle —
Anno Dni MCCCCIXXVIII. hic requiescit
cum Christo Dn KREDERICUS filius
Johannis R.S.R. montis curri cujus memoria
sit in gloria.

XB

på

På Södra sijdan om Choret. 22. K. Erich d. 14. grafchor.

Konung Erichs Graf inmurat, med Sammet swart
öfwerdragen. Item med Snickare wärke af trää
omkring skränkt: Uppå Muran eller Södra wäg=
gen i Grafwen är Swerjes Rijkes wapn med
Stansan mitt uti; och på Hwarthera sijdan ther
om thesse bookstäfwer E.R. och ther under
thesse orden III. Reg. 11.

Translatum est Regnum et factum est fratris mei,
à Domino constitutum est ei.

Uppå pelaren then fremste wid Altaret, söder om 23. Christofer Willems graf.
Chloret är twenne Faner med wapn på och så-
skrifwit. Kongl. Maij:ts Fordom Leut=
nant under Upland Cavalleriet Ehrborne och
manhaftig Christopher Willems, är födde
i Westerås åhr 1632. 28 Octobris. och sälign
i Herranom afsomnade d. 27 Septembris och
begrafwen d. 19 Decembris 1665.

Devinxi meritis qui, me male mactat amicum,
Sed tibi quam morior, tam bene vivo mihi.

2. Reg: III. 34. Tina händer woro intet bundna, tina
fötter woro intet satte i fiättrar. Tu äst
fallen såsom man faller för arga skalkar.
är

✓ 24. Än är på samma tafla ett annat Epitaphi: ✓
um af sådan inscription

Hic gemina Petro nata genitore Johannis
Ingebor atq; pia Sonnera mente jacent.
XB Altera Septena utraq; virgo HHEMES
Utraq; casta deum vera pietate colebat
Utraq; Spes chari magna parentis erat,
✝ cœlum Hinc ambæ in ✝ felicia regna receptæ
Æternis gaudent plausibus apud deum.

Filiabus Chariss. Sonneta
Ingeborg Petrus Joan. Parens
Pientiss. luctus ergo

Afsomnade i Gudi d. 17 Aug. åhr 1566.

25. Bishopen Laurelii.

Doct: Ol: Laurelii Episc. Arosiensis Graf näst wid södra Dicktendörren.

Öfwerst på muren innom trästranket är uppsatt itt Epitaphium af itt sådant innehåld

1 Thessal. IV: 16, 17, 18.

Ipse Dominus cum hortationis clamore, cum voce Archangeli, et cum Dei tuba descendet è coelo, et qui mortui fuerint in Christo, resurgent primum. Deinde nos vivi, qui reliqui erimus, rapiemur simul cum eis in nubes, in occursum Domini in aera: et ita semper cum Domino erimus. Itaque consolamini aliu alios istis sermonibus.

Olaus Laurelius
Gothus

1585. Natus est.
1597. Ad Scholam missus.
1609. Upsaliam venit.
1614. In Germaniam ivit.
1618. In Patriam rediit.
1620. Professor Logica.
1625. Professor Theologia
1640 Pastor Holmens.
1647. Episc. Arosiensis constitutus est.
1670. In Christo obiit.

Mar

Margareta Kenicia. 1ma uxor

1601 Nata est, cujus Pater erat
Dr. Petrus Kenicius. Upsal. Archiep.
1622. Conjugium iniit cum Dr. Olao Laurelio
tres filios Laurentium,
Petrum et Olaum et duas
filias Catharinam et
Margaretam enixa est;
Pietate, castitate et singulari
modestia ornata. vixit ad annum 16.

Qui sine labe Sacri docuit mysteria verbi,
Christiadumq; gregi præfuit absq: dolo.
Upsala quem coluit, quemq: Holmia tota probavit
Doctorem vera cum pietate gravem.
Præsule quo tandem Vesmannia rite potita,
Undiq: condidicit coelica jussa sequi.
N3 Qui juge studuit lingua manuq: labore
Nutantem Domini consolidare domum,
Delicium populi: Sacri decus ordinis ingens:
Gloria Doctorum, pulchra corona senum:
Doctor Laurelius cum conjuge proleq: cara
Hic jacet: in Supero Spiritus orbe viget.

Esa. XLIX: 4. Ego dixi: frustra laboro; [Luc X. 14.
inaniter et vanè vires meas consumo:
verum tamen, officium meum penes
Jehovam est, et opus meum penes
Deum meum.

1. Pet. IV: 7. Omnium autem finis imminet. [Rom XIV. 17.
Estote igitur temperates
et sobrii ad preces.

2. Cor. 1. 12 Gloriatio nostra hæc est,
testimonium videlicet conscientiæ nostræ, quod cum [Apoc XXII: 12 14. 20.
simplicitate et sinceritate
Dei, non cum sapientia
carnali, sed cum gratia
Dei, versati sumus in
mundo, plurimum autem
apud vos.

2 Pet. III: 11: 14:

Quum igitur hæc omnia dissolvenda sint quales esse
oportet vos in sanctis conversationibus et pietatis
officijs, Quapropter dilecti, quum hæc expectetis stu=
dete ut incontaminati et inculpati ab eo invenia=
mini cum pace.

Fâ

På Stenen öfwer Grafwen.

Mihi vivere, Christus est, est mori lucrum

Pueris optimæ indolis et spei filiis suis dilectissimis Petro O. Laurelio, nato Aº 1632, 29 Maji denato 1645 et Olao etc.

Skrifft uppå Lijkstenarna i Munkatorps Kyrkia öfwer the sal. Kyrkioherdarna som ther finnas begrafna och Epitaphia effter sig lemnadt

1. Vidichinndi Laurentii

Widichindi stenar woro sådana öfwer hans Graf.

TESA. STENAR LIG
GIA LAGDA TILL
ÅMINELSE ÖFWER –
PRESTENS GRAF
I MUNKATORP.

AF. DEN. HEDER
LI. MAN. HER
V.L. GUD. NÄ=
DE. OC. BARME.
TEN. OC. S. PREST.
SIELE. ITH. HAFVER

VARIT: FÖDR: I GRE
NI: BERSLAGEN UM
ÅR 1491. PRESTER
I: BERKI: 6: ÅR OC
FÖRSTA PROST: I MUN=
KATORP

I. 32. ÅR:
OC AFSOMNADE:
I: GUDI: TEN
28: JULI: AN
NO: 1574.

Käßer stenar äro gröna glasrade eller brände Kackelstenar och denna Skrift på däm inbränd. ut referebat M. Kä:
binig.

L. Laurentii Vidichinni.

Epitaphium Domini Laur: Widi=chinni in templo Broënsi

Till åminnelse den Gudfruchtige och wäl=lärde man Hr. Lars Kyrkioherde i Broo, hwilken på sitt ålderdoms åhr det 53, men herrans öfwer hälfftannat tusend 99 d. 18 Martii, när kl. 7 slog om afto=nen uti en wiss förtröstan till sin Herre Christum afsomnade.

Hæc in margine ipsius tabulæ leguntur.
h.e på ramen.

Epitaphium hoc Spectatæ cum eruditionis tum probitatis viro Domino Laurentio Wi=dichinno Ecclesiæ hujus Pastori vigilantissimo, anno post partum Partheniacum supra Sesquimillesimum nonagesimo nono, ætatis vero suæ qvinqvagesimo tertio. XV Calendarum Aprilis ex hoc ærumnoso miseriarum erga=stulo in coelestem patriam emigranti marito

ex

et parenti charissimo conjux vidua, liberiq.
orphani moesti pariter ac dolentes in perpetuum
amoris et pietatis monumentum posuere.

Hic jacet in tristi clausus Laurentius urna,
Hujus qui templi præco fidelis erat.
Transiit è vivis ad vera palatia coeli,
Quemq diu docuit, jam videt ipse Deum.
Est hic Widchindo satus in Sörbercke parente:
Addidit ingenio sed sua dona Deus.
Arbogiæ primum, dein Thunæ addiscere Musas
Cura fuit constans, assiduusq. labor.
Postea Phœbei solertem Arhusia ludi
Collegam faciens ordinibusq. juvat.
Hinc patri fidus παραστάτης atq minister
Extitit in Munchtorp. dogmata dia docens.
Illic constanter septem pietate Decembres
Ætherei sparsit semina pura Dei.
Tandem præconem novum, vitaq Magistrum
Gens pontana colit pro pietate sua.
Illius officio simul hic Ecclesia Christi
Crevit, et intacta religionis amor.
Is etenim vivendo pie, sancteq docendo
Ursit præclarum religionis opus.

cunfor

Censor erat scelerum multo virtutis amore
Flagrabat, dum vox, dum ratio ulla fuit.
Multa tulit, longo vexatus tempore morbis,
Vexatus curis, omnigenisq: malis.
Pertulit ast animo quosvis patiente dolores,
Veram testificans hac ratione fidem.
Nunc sibi per Christum promissa pace quiescit,
Exemptus curis omnigenisq: malis.
Lustra decem vitæ, simul et tres egerat annos,
Cum Deus hunc tristi de statione vocat.
Sex et viginti pastor venerandus aristis,
Hic docet in triplici numine numen ~~unum~~ idem.
Sed coelo meliore sui de parte receptus,
Hunc gaudet melius discere, quam docuit.
Mens etenim æterna patria sortitur honorem;
Hic tumulus tantum putre cadaver habet.
O felix nimium, ô terq; quaterq: beatus,
Cui fas est Christo tam bene posse mori.
Christe λόγος patris tristi nos exime ~~mundo~~, mundo,
Nam ~~tantum~~ est in te vivere vita patris.

Auctor ad defunctum.

Hæc tibi Laurenti Stephanus Gaulander, Olai
Accinit ad manes, ad cineresq: tuos.

Scilicet

Scilicet ut cunctis testetur, quod Tibi quondam
Sincera fuerat junctus amicitia.

Chronodistichon diem mensem et annum
obitus continens.

Martij Ubi LUX ter seXta nitet Vere
pie pastor.
Ætheris ignis feri siDera pUra petis.

När han war fiorton åhr och icke mera,
bleff han i Wästerås till Görare förordnad,
och sedan af then wälärde man Bischop
skänkt till präst - - - - -

Sequentia omnia carie exesa, quæ si salva essent,
vita ejus accuratius posset haberi.
Sunt et versiculi Svetici, qui jam quidem non
possunt legi, interim ex alia quadam tabula,
quæ jam quoq; deperdita est, restitui possunt.
Sic autem habuit illa.

Här liggia wij try Christnebarn små,
Thå domedag igen skola wij upstå:
Ty at thz dop hafwa wij till tröst,
genom Christi blod och död återlöst,

Ji

J verlden hafwe wij sökt ångest och nöd:
Nu sittia wij glade i Christi sköt:
Från wärlden dhij de hafwer Gud oss borttagit,
Som hans godht hafwer behagat.
Bedröfwes ey alle werldsens wänner
genom döden för det en ände.
Ståå kära föräldrar wij Gud befaller,
han dem och alle bedröfwade hugsvaler
dhy skildes från dem - - - - - - - - - -
Doch wille wij finnas i himmelshöy,
J himmelen hoos Gud allesammen,
hoo här omkring går läggia här till amen.

Uppå taflan woro samma verser paucis
mutatis, och begyntes sålunda.

Och wij här begrafwen med sine små barn.
etc.

Sunt in hoc carmine sphalmata quaedam metrica,
de quibus monendus est lector, bona tamen fide
ex invariata ex ipsa tabula omnia exscripta
sunt.

V. 5. Est hic widechindo etc. videtur autor posuisse
Widechindo.

V.

V. 11. In vocabulo Græco παραστάτης. duplex erratum.

V. 13 pro illuc legendum illic.

V. 21. desiderat unum pedem, videtur tamen pictor in causa fuisse et potest compleri addito aliquo Epitheto. v. grā rara, magno, prudens, vel simili.

V. 31. sex et viginti

V. 32. pro numen unum forte corrigendum idem.

V. ult. Carie unum vocabulum erat exesum sed hoc incepit a T, forte tantum

Ex his puto restitui posse Chronologiā.

Obiit 1599. æt. 53. natus ergo erat 1546.

Pastorem egit sex et viginti annos ergo fit Pastor ætat: 27. Ao 1573.

7 Annos egit in Munktorp, ergo ad Broënses venit 1580.

Filius Widechindus natus est in Bro 1581. ut in epitaphio ejus habetur, nec enim plures

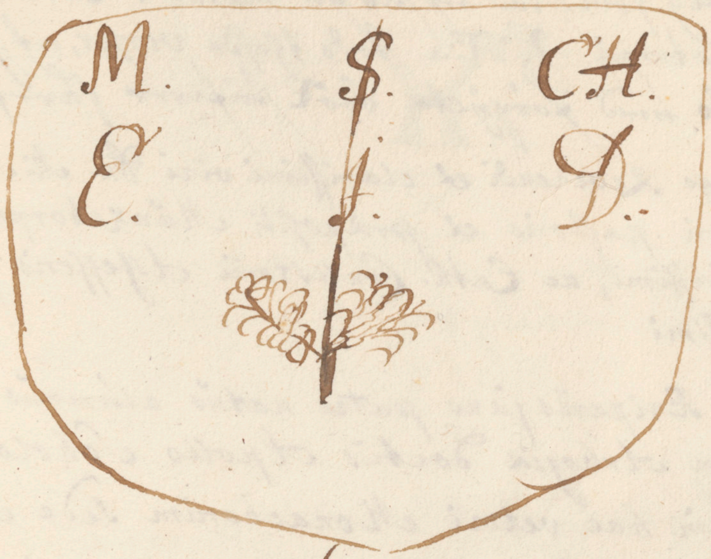
NB. filios habuit superstites, is a. primogenitus erat ex filiis, filia nupsit Svenoni Hansõ civi copingensi.

Här under hvÿlar Hr. Nils Latorius
Quondam Pastor MÜNK. A:o 1620.

Curavit M. Matthias
Thunamontanus
A:o 1624.

Cui gloria in secula seculorum amen. 2 Tim. IV.

Mea iustitia Christus



1635.

Post Te— —nebras
Spero lucem

Anno 1637 d 1 Januarii
ort Sommeidt S. M. Michel

Cui gloria in secula seculorum amen. 2 Tim. IV.

Eripiet me Dominus ab omni malo. servabitq[ue]

in Regnum suum coeleste

Under fötterna på M. Michaelis Chalcandri
Conterfey som stod uppsatt på muren i Choret af
Munktorps Kyrkia stodo these verser, af Jona
Columbo med förgylta bookstäfwer skrefne

Viva imago Reverendi et clarissimi viri Dn. Michaëlis
Chalcandri pastoris et præpositi Münketorpensis
vigilantissimi, ac Cath. Consistorii Assessoris præ=
stantissimi

Collibus Æripariis sano patre natus alumnus
Aonidum Arbogiæ doctus Apollo Scholæ;
Castus in hac veteri Monachorum sede Sacerdos
Chalcander. Michaël corpore talis erat.
Anno 1632.

M. Jonas S. Columbus Münktorpensis.

Gloria Gubernatori pastoris mei
Salvator mundi Salva nos.

G.G.P. H.P.D.

Stuuen lång 4 al:r 1/3 quarter
Bredd 2 al:r 2 quarter

Magister Georgius Gudmundi
Ostrogothus olim concionator
Regius postea pastor et praepo-
situs Munck torpensis.
Natus Norcopiae A:o 1605
30 Decembr. Mortuus hicq.
Sepultus 1647.

Filii sunt
Gudmundus
Petrus
Nicolaus
Henricus
} Georgii

Helena
Pädersdotter
är fööder i
Jönköping
i Småland
Anno 1611 in
Junio

Döttrarna äre
Anna Jörans-
dotter
Karin Jöransdotter
Brita Jöransdotter
Johanna Jörans-
dotter.

In manus tuas Domine commendo spiritum meum redemisti
me Domine Deus veritatis. Psalm. 31. Scio enim quod Redemptor

meus vivit et in novissimo die surre-
cturus sum et rursum circumdabor

Pelle mea, et in carne mea videbo Deum quem visurus sum ego.
Oculi mei conspecturi sunt et non alius Anno 1645.

Ez: 30 Sü

O O

I:H:S.

Här under thenna sten hvijlar sig salig H. Anders Kaplan i thenna försambling hvilken afsomnade then 18 Junii år 1622. Så hans käre hüstro S. Barbro afsomnad then 13 Martii 1642 samt theras Barn H:A:S: M:A:D: O:A:D: gud förläne them och oß en frögdefulle üpståndelse

Och Jagh skal üpläta edra grifter oc vill

Ther mitt folck ther üt, säger herren

O O

Hem pta

JOHAN LAGERCRONA
HÆRES DE DÄFÖN

Stenen long 3 all: 3½ quarter
bred 2 allnar 2½ quarter

CORONA CORONATUS
CŒLESTI

HUNC LAPIDEM SUI
SUORUMQ: HÆREDUM
PERPETUAM POSUIT MEMORIAM.

Uthi Munktorps Sochn söder ifrån Kyrkan
$\frac{3}{4}$ mijl är en Säteri gård belägen, som Herr Vice
Assessorens i Kongl. Svea Hofrätt Hr. Johan —
Matthia Lagercronas arfvingar till, heter
Dafsöön belägen wid then fiärden af Mälarn
som heter Galten, emellan Konggårdarne —
Strömsholm och Kongsöhr, ther säja gamble
män, att Sanct David först stigit i land, och then
orten altså efter honom kallats Davidsöö eller
per contractionem Dafsöö, ther satte han sig på
en lyten öö först ned, byggde ther itt Capell
af trää, hwars rudera ännu wäl synas
ther, och ännu platz är för the döda att be=
grafwas, som icke långt sedan skedt är.
Men sedan han fick flere auditores än wid
then tränga öön rymmas kunde, flyttiade
han längre up i then orten Norrsiödaföö
$\frac{3}{4}$ mijle ther han byggde stenkyrkian, boandes
imedlertijds i en by ett paar musquet skått

ifrån

i från kyrkian wäster ut, som består af en
hane och twänne halfwa gårdar, heter nu
för tyden Sandeska, men i gamble permejör-
de bref kallas han Sanct Dawstad, ther äro
och sjunes underlige stenar här och ther uti

NB och utom byen med stenar lagda, emellan
kyrkian och den byen är en lyten kärrt,
som än i dag kallas helgtrefaldighetz kär-
ren, och ther uti twänne öfwermåttan sköna
källor, then som närmast kyrkan ligger
af desse twänne källorne heter h. Trefal-
dighetz källan, men then närmare byen
eller längre från kyrkian heter S. Davids
källa, then samma källan lät Pastor
H:r Bengt Schotte kasta igen, efter hans
åhörare begynte ther på itt widskepeligit
sätt, såsom itt afgudery offra etc. Ingen
kyrkiogård är större i circumferencen i hela
Verrygs Sijske än Munktorps kyrkiogård
är.

M. Petri Jonæ Angermanni Vexionensis Episcopi
Relation om S. Davids Silfwerkista och ben, som
war inmurad i Munketorps Kyrkiowägg.

Benen blefwo bortförde af Papistiske Ditskickade Män ifrån Wästerås, Men löstes för en wacker stor Summa pgr, med hwilken och Silfwerkistans wärde sedan reparerades Dom=Kyrckian Munketorp. Dessa ben woro icke S. Davids ben, utan en annans, ty dan skie flerre ben än ens.

Uthi en svensk af Dn. Mag. Petro Jonæ Angermanno Wexionensium Episcopo lijkpredikan af Syrachs book 10 cap.

För ondt qwäll och girigheet skall ad verba inclusive ormar och matkar

pag. m. 280 hinförer oftanämbde auctor en sådan beskrifwelse om Sancte Davids graf och ben i Munktorp.

Jtt exempel Patrium, måste jag låta införa —

Uthi Munketorp en mijl ifrån Köping, uthi insigne templum Sancti Davidis, tit hafwa många långa och kostsamma resor warit giorde, ifrån Schottland, Ängeland och Norrige till S. Davids kisto, hwilcken blef upslagen, silfret borttagit, benen kastade i en stor benkista till the andra. Tilldrog sig, att Liturgia kom igen, och så sensim inkrop Påfwedömet, dock Gudi prijs utan stort förderf, och så at folk fögo märckte i religionen någon förändring, undantagandes — thenna så högelärde S. hoss Gud M. Abraham

ham Angermannus, M. Mårten Biskop
i Linköping. M. Petrus Jonä Biskop i Strängnäs
näs aller Professores i Upsala, med andra
förnämliga män, the berörde Påfviske
legater sände tiell Sanct Davids kista, att
them sända tiell Room. Kistan war be=
hållen, men inga ben ther uti förwarade.
Thå förskräcktes pastor, gick i bencammaren,
tog ulla ben lyka, tog them hwem synte,
inlade i kistorna, beförwarade the kommerska,
hwilka ben öfwer rÿktet giordes stoor åra,
och hwad utwÿstes skedde, wet man intet.
Thetta bekände D. H. Thomas i Munktorp
the pastor, som benen så inlade, in nationali
concilio Upsaliensi, ther tiell Reverendissimus
designatus Archiepiscopus M. Nicolaus Bothni=
ensis concilii praeses hert provocerat och
jag inter Concilii assessores minimus then
bekännelsen hörde. Är thet med mångfa
andra bewÿs, att ingen kånner thes rätt goda ben
ifrån the andras, utan Gudh allena.

Booken som författar lijkpredikningarne öfs.
the lijktexter som i then swenske Handbooken
äro upteknade: ähr tryckt i Rostock åhr 1623
med authoris egen bekostnad af Jochim Füeß
Acad: Typogr. est in possessione D. Laur.
N. Rabenii pastoris in Bary.

Sequens narratio est M. Nicolai Rabinii Regii concionatoris Aulici.

Then gamble Kyrkiowerdeu i Munecktorp Erich Arfwidsson som bleff död åhret effter sedan Jag kom tile Munctorps Sacellanie, nembl. 1676 thet hans fader fader Arfwid i Klippeby mins grant, när Chormuren af ßkönt tegel byggdes för the penninger som Pastor Hr. Thomas Laurentii fick af the ut-länsker för the förmente S. Davids bewenlå bodde en Bischop i Strängnäs som hett M. Rasmus, han gaf wådet at bryta skneer tegnes hwarest the funnes och läggies i S. Davids graf och sielfwe utländskom, samma åhr och månad bleff Bischop Rasmus död, sedan han thet wådet gifwit. Och Hr. Thomas Laur. som thetta året nembl. 1580 kom tile Munecktorp från Odensvij pastorat och warckstäcte itt sådant Bischopens Råd, hade ingen lycko i Munecktorp, så länge han ther bodde, all hans döttrar bleffwo skämde.

brynner C.

beskymmerl:e medhade Pastoris hustru i Rijttarne
som war hans dotter uti ett galit rychte,
som angick lijf och ära. Thet bästa H:r
Thomas uträttade i sin tijd, war att han lät
upbyggia Chormuren af skiönt tegel som
köptes för the penningar han fick för S.
Davids ben, och thet som til samma byggnin-
gen felade togs af thet sköna Closter mu-
rens tegel att fullborda byggningen medh.

NB. J S. Davids Kyrkia är Kiällan igenkastat.
men intet länger kan ther utgrafwas, ty
thet kommer åter up igen för sinåningom.
NB Ugnen och Kättilen äro ther ännu qvar.
Hooren af trä uti hwicken Conventet war,
är ännu in om ringallern qvar.

Bredden utan på Körkian för Choret med pelarnerar som äro 2 al. diupa hwardera 20 al.
förutan pelarne är — „ 16 al.
Chorets bredd om murarne — „ 17: 3.
Längd in till träjstrandet — „ 19: —
Bredden på utbygget innan
mur i östra södra hörn — „ 7: 3.
dito innan mur i öst norra hörn 10: 1.
dito i wästre södra hörn — 7: 3.
innan mur är och detta och
bredden på wapnhuset
Längden på wapnhuset är inom
murarne — — „ 13. 1.
S: Davids Körkias bredd innan
mur — „ 11 3½
Längden dito — — „ 14: —
På then södra store innra körkiodören stodo these tvenne orden med munkbookstäfwer utaf järn giorde

Nicol

uti detta rum och
ingen Lända thet ig
läsa

bero

Körkians längd inom murarne med S. Dav. kyrkia
och tornmur — „ 114 ¼ al.
Dito längd utan på medpelarne i östra gafwelen — 1. —

Munckstorps Kyrkia ifrån östra gafwel-
muren in till Tornmuren wäster på är
in om murarna och inne i Kyrkian — 28 al 1 q:r

Tornmuren öster med inräknat med
then wäster indet är i längden — 11 : 1/4

Bredden på Kyrkia ifrån Tornet ut
på breddnat in om murarne — 39: 3

Utebyggiet bredd utan på wäster norra
hörnet — 16: 2.

Ifrån wästra till östra hörnet — 51: 3 1/2

Bredden på utbyggiet nor på
och östra gafweln — 10: 3 1/2

Längden på utbyggie å södra sidan
ifrån Choret till tornet är — 44: 3:

Längden utan på Choret å södra sidan
med östra [illegible] — 29 al 5

Bredden på utbyggiet å södra sidan
och östra ändan — 9: 3.

På wästra ändan ifrån tornet
till wäster södra hörnet — 14: 3 q:r

Längden

Långden utan på Tornmuren ifrån twee
bågar och S. Davids Kyrkia utan på al. qr.
Södra sijdan —— ———————— 22: 3.

S. Davids Kyrkias bredd utan på
wästre Gaflen ———————— 14. 3 ½ qr.

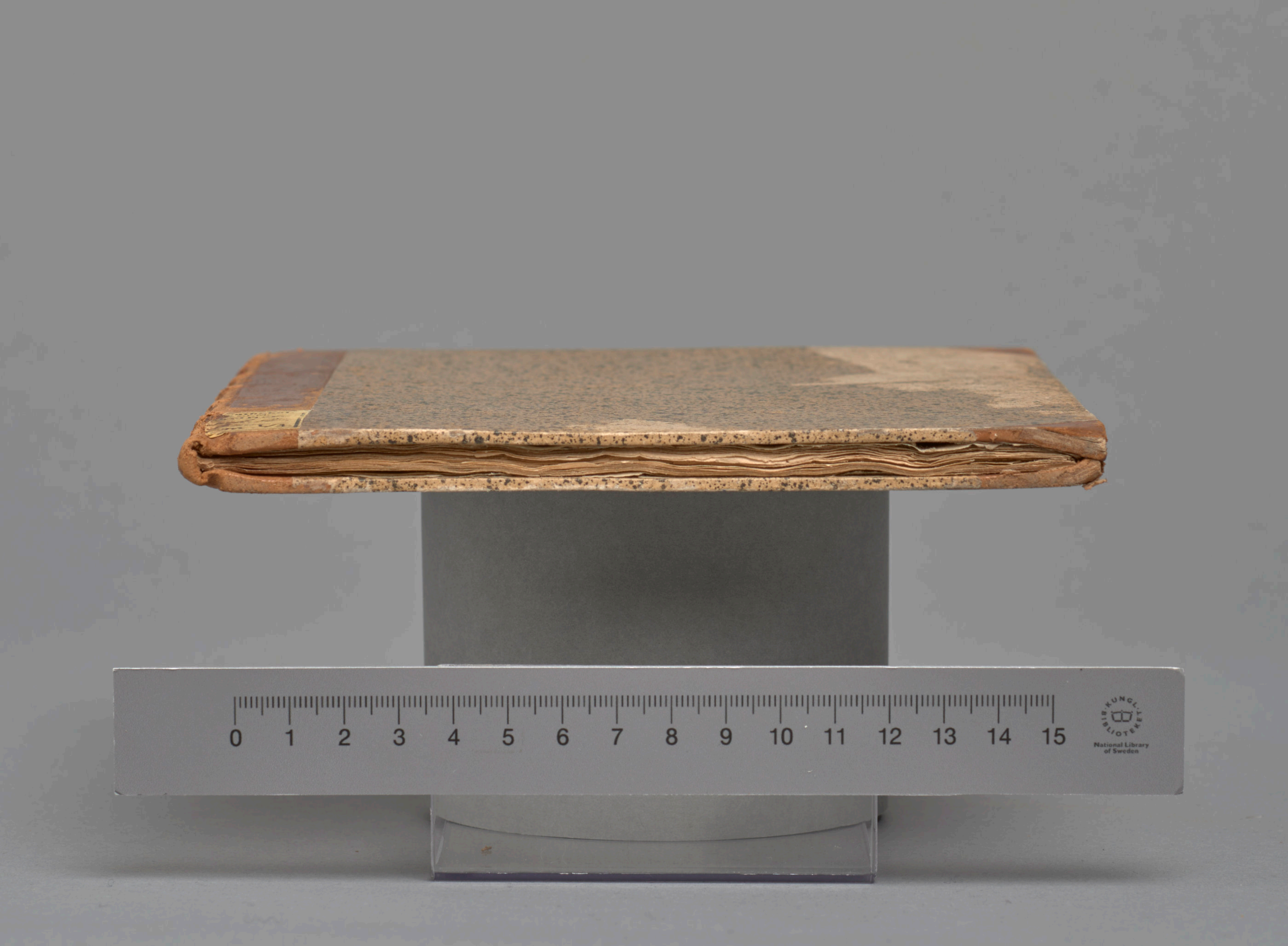
KUNGL. BIBLIOTEKET STOCKHOLM

iotheket.
.OLM.
skrifter.
ensk. Sv
lemm.
Fm. 43.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
KUNGL. BIBLIOTEKET
National Library of Sweden

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
KUNGL. BIBLIOTEKET
National Library of Sweden

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
KUNGL. BIBLIOTEKET
National Library of Sweden


0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
KUNGL. BIBLIOTEKET
National Library of Sweden

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
KUNGL. BIBLIOTEKET
National Library of Sweden

otheket.
OLM.
skrifter.
m. 43.